

# Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden  
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



## Kollektivpublikationen

### Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

#### Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

#### Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter [www.epublikation.ch](http://www.epublikation.ch) publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch) unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Bauherrschaft & Projektverfasser: AM Holzbau & Bedachungen AG, Tannenstrasse 93, 8424 Embrach

Angaben zum Bauprojekt: Teilsanierung Gebäude Vers.-Nr. 2293 und Aufbau einer Lukarne, Kat.-Nr. 3874, Tannenstrasse 93, Gewerbezone G

#### Lufingen

Bauherrschaft: Vedran und Stanka Braun, Hinterdorfstrasse 32, 8426 Lufingen

Bauvorhaben: Erstellung Sichtschutzwand auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1359, beim Wohngebäude Vers.-Nr. 786, Hinterdorfstrasse 32, Lufingen (W2)

#### Oberembrach

Bauherrschaft: Roger und Evelin Hutter, Rebbergstrasse 10, 8425 Oberembrach; Projektverfasserin: POINT Architektur + Planung in Kooperation mit Regli und Partner Immo Bau GmbH, Untermosstrasse 6, 8047 Zürich; Aufstockung Dachgeschoss mit Giebeldach, Treppeneinbau und Wärmedämmung sowie Erweiterung Balkon beim Wohnhaus Ver.-Nr. 482, auf Kat.-Nr. 151, Rebbergstrasse 10, 8425 Oberembrach (W2 30 %)

## Bitte Sträucher und Bäume im Bereich von Strassen und Trottoirs zurückschneiden!

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen ist vorgeschrieben, dass Bäume, Hecken, Gebüsche und andere Pflanzen auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden sind. Dies hat Gültigkeit für alle öffentlichen und privaten Strassen, Plätze, Rad- und Fusswege, die nicht ausschliesslich privatem Gebrauch dienen.

Ausserdem hat das Ast- und Blattwerk von Bäumen über bestehende Strassen einen Lichtraum von mindestens 4.50 m Höhe zu wahren. Bei Rad- und Fusswegen kann derselbe bis auf eine Höhe von 2.50 m verkleinert werden. Auf Kurveninnenseiten sind Sträucher auf 80 cm zurückzuschneiden.

Die Liegenschaftsbesitzer werden gebeten, ihre Sträucher und Baumpflanzungen auf die erwähnten Vorschriften hin zu kontrollieren und falls notwendig, so bald als möglich zurückzuschneiden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe, Unfälle zu verhüten.

Die Gemeinden im Embrachertal

## Ärztlicher Notfalldienst

Aerztelefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

Überall für alle  
**SPITEX**  
Embrachertal  
[www.spitex-embrachertal.ch](http://www.spitex-embrachertal.ch)

# Strahm

BETTEN  
SEIT 1985

[www.betten-strahm.ch](http://www.betten-strahm.ch)  
[info@betten-strahm.ch](mailto:info@betten-strahm.ch)



## Matratzen Aktionstage 1. – 27. Juli

Diverse Aktionen auf Tempur, Bico und Dormabell/Rummel

Tempur Platin Fachhändler mit Pro AIR Matratzen

Strahm Kissen nach Wahl geschenkt beim Matratzenkauf

Kostenlose Lieferung und Entsorgung

Filiale **Lufingen** Ziegeleistr. 15 | Mi–Fr 9–12 · 13<sup>30</sup>–17 | Sa 9–16 | 044 813 48 21

## Gemeinden



### Verhandlungen des Gemeinderates

- Reglement Besoldungszulagen und Entschädigung, Genehmigung
- Gesamtsanierung Hallen- und Freibad Talegg, Einsetzung einer Planungskommission
- Tennisclub Embrach – Neubau Clubhaus und Beleuchtung Antrag um Kostenbeteiligung – Genehmigung

Die ausführlichen Beschlüsse sind auf unserer Homepage unter Verwaltung / Gemeinderatsbeschlüsse aufgeschaltet. Die Beschlüsse liegen bis zur nächsten Sitzung während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem am Schalter der Bevölkerungsdienste im Erdgeschoss auf.

### Impressum

Druck und Expedition:  
Medico-Druck AG  
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach  
Tel. 044 865 01 66  
info@medico-druck.ch  
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

### Insertionspreise:

1/1 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/3 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 8,1 % MwSt. – inkl. 10 min. Satzzeit. ab 10 min. Verrechnung nach Aufwand)

Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: [www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

**Inseratenannahmeschluss:  
Dienstag, 8.00 Uhr.**

### Gemeindeverwaltung und Badi Talegg am 9. Juli 2024 geschlossen

Die Gemeindeverwaltung sowie die Badi Talegg bleiben am Dienstag, 9. Juli 2024 aufgrund eines gemeindeinternen Anlasses den ganzen Tag geschlossen.

Ab Mittwoch, 10. Juli 2024 sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinde Embrach

### Offenes Ohr der Gemeinde Embrach

Der Gemeindepräsidentin, Rebekka Bernhardsgrütter, und dem Co-Geschäftsführer / Gemeindeschreiber, Daniel von Büren, ist es ein Anliegen, Anregungen, Probleme, aber auch Lob und Kritik direkt, unbürokratisch und in persönlichen Gesprächen mit der Bevölkerung zu besprechen.

Einwohnerinnen und Einwohner, die ein Anliegen haben oder Fragen klären möchten, sind deshalb herzlich zum «Offenen Ohr der Gemeinde Embrach» eingeladen.

**Montag, 1. Juli 2024,  
zwischen 17.00–18.30 Uhr  
Empfang am Schalter der  
Bevölkerungsdienste (Büro 003)**

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Daten entnehmen Sie der Agenda auf der Homepage und den Publikationen im Mitteilungsblatt.



[www.freienstein-teufen.ch](http://www.freienstein-teufen.ch)

### Verhandlungen des Gemeinderates

#### FC Embrach, Projekt Kunstrasen Kostenbeteiligung

Der Fussballclub Embrach (FCE) ist ein Verein im Breitensport mit regionaler Bedeutung und hohem sozialen Engagement. Mit über 750 Mitgliedern ist der FCE der grösste Sportverein im Embrachertal und spielt eine entscheidende Rolle im lokalen Sportgeschehen. Von den 481 Juniorinnen und Junioren im Alter zwischen 6 und 20 Jahren bis hin zu den 282 aktiven Frauen

und Männern, deckt der Verein eine vielfältige Alters- und Geschlechtsstruktur ab. Aufgrund der wachsenden Mitgliederzahl und der fehlenden Infrastruktur reichen die bestehenden Plätze nicht mehr aus, um allen Fussballbegeisterten ein regelmässiges Trainings- und Spielangebot zu bieten. In den vergangenen Jahren mussten immer wieder nicht bespielbare Plätze gesperrt werden, um grössere Schäden am Rasen abzuwenden. Der FCE beabsichtigt daher, eine Naturrasenfeld mit einem Kunstrasenfeld zu ersetzen. Die Projektkosten belaufen sich auf insgesamt CHF 1 770 000. Um die Finanzierung sicherzustellen, ist der FCE auf die Unterstützung der Embrachertalgemeinden angewiesen. Die Gemeinde Freienstein-Teufen beteiligt sich an den Kosten für das FCE-Projekt «Neubau Kunstrasen» mit einem Verpflichtungskredit von CHF 124 000; vorbehalten bleibt die Budgetgenehmigung der Legislative an der Gemeindeversammlung vom 27. November 2024.

#### Tennisclub Embrach, Projekt Neubau Clubhaus Kostenbeteiligung

Mit 170 Mitgliedern gehört der Tennisclub Embrach (TCE) ebenfalls zu einem der grössten Vereine im Embrachertal. Das Clubhaus des Vereins (erbaut 1972) befindet sich in einem sanierungsbedürftigen Zustand, insbesondere die Fassade, das Dach sowie die Fenster. Abklärungen haben ergeben, dass eine Sanierung unwesentlich günstiger als ein Neubau zu stehen käme. Die Gesamtkosten vom Clubhaus-Neubau, der Ballwand und der Beleuchtung belaufen sich auf insgesamt CHF 950 000. Um die Finanzierung sicherzustellen, ist der TCE auf die Unterstützung der Embrachertalgemeinden angewiesen. Die Gemeinde Freienstein-Teufen beteiligt sich an den Kosten für das TCE-Projekt «Neubau Clubhaus» mit einem Verpflichtungskredit von CHF 11 000; vorbehalten bleibt die Budgetgenehmigung der Legislative an der Gemeindeversammlung vom 27. November 2024.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

### Gemeindeversammlung vom 25. Juni 2024

An der Gemeindeversammlung wurde folgender Beschluss gefasst:

#### 1. Jahresrechnung 2023

Genehmigung

Gegen den Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach,

- ✓ wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21 a und § 22 Abs. 1 VRG)
- ✓ und im Übrigen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Das Versammlungsprotokoll kann auf der Internetseite oder auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

## Stephan Meier – Wir gratulieren herzlich!

### 35 Jahre im Dienste der Gemeinde Freienstein-Teufen

Stephan Meier feiert sein 35-jähriges Dienstjubiläum auf der Gemeindeverwaltung.

Gemeinderat und Gemeindepersonal gratulieren Stephan Meier ganz herzlich. Wir danken dem Jubilar für seine Treue und wünschen ihm für die Zukunft weiterhin viel Freude und Genugtuung im Berufsleben als Finanzverwalter der Gemeinde Freienstein-Teufen.

Gemeinderat und Gemeindepersonal  
Freienstein-Teufen



**Lufingen**  
www.lufingen.ch

## Verhandlungsbericht Gemeinderat Lufingen

### Revisionsberichte

Die Revisionsstelle, die Revipro AG, hat die **Jahresrechnung 2023** geprüft. Eine vertiefte Prüfung nahm sie zudem im **Sachbereich Krankenversicherung «KVG»** vor. Einmal mehr bestätigt die Revisionsstelle eine einwandfreie Führung und eine korrekte Umsetzung der Vorgaben in den geprüften Bereichen. Der Gemeinderat nimmt die Revisionsberichte ab und verdankt der Gemeindeverwaltung die sehr gute Arbeit.

### Kinderbetreuung

Für die familienergänzende Kinderbetreuung leistet die Gemeinde Lufingen seit 2014 Gemeindebeiträge. Auf Antrag der

Primarschulpflege hat der Gemeinderat beschlossen, das Gemeindebeitragsreglement auf die schulergänzende Betreuung auszuweiten. Die Subventionsanträge werden durch die Gemeindeverwaltung geprüft und die Verfügungen durch die Sozialvorständin und den Gemeindevorstand unterzeichnet. Das Reglement ist auf der Homepage unter Verwaltung, Systematische Rechtssammlung, Soziales aufgeschaltet.

Der Gemeinderat

## Gemeindebeitragsreglement für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 18. Juni 2024 das Reglement für die familienergänzende Kinderbetreuung auf die schulergänzende Betreuung ausgedehnt (siehe Verhandlungsbericht). Der Gemeinderatsbeschluss liegt samt Reglement während der Rekursfrist in der Gemeindeverwaltung Lufingen zur Einsichtnahme auf und kann ab der Homepage heruntergeladen werden.

Gegen diesen Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist, soweit möglich, beizulegen.

Gemeinderat Lufingen

## Altpapiersammlung Lufingen

**Donnerstag, 4. Juli 2024,  
ab 17.00 Uhr**

Das Altpapier gebündelt und kreuzweise verschnürt (**bitte keine zu schweren Bündel! Danke**) an der Kehrtrichtabfuhrroute bereitstellen. Bitte keine Kartons, Plastik- oder Einkaufstaschen, usw. für das Altpapier verwenden.

Gesundheitsbehörde Lufingen



**Oberembrach**  
www.oberembrach.ch

## FC Embrach, Projekt Kunstrasen

Mit über 750 Mitgliedern ist der FCE der grösste Sportverein im Embrachertal und spielt eine wichtige Rolle im lokalen Sportgeschehen. 481 Juniorinnen und Junioren

und 282 aktive Frauen und Männer können beim FCE ihre Fussballeidenschaft ausleben. Die stetig wachsende Mitgliederzahl stellt im Bereich der Infrastruktur eine grosse Herausforderung dar. Um für alle Fussballbegeisterten ein regelmässiges Trainings- und Spielangebot sicherzustellen, reichen die aktuell vorhandenen Plätze nicht mehr aus. Zudem mussten in den vergangenen Jahren immer wieder nicht bespielbare Plätze gesperrt werden, um grössere Schäden zu verhindern. Um dieser Entwicklung entgegenzuwirken, will der FCE ein bestehendes Naturrasenfeld durch einen Kunstrasen ersetzen. Die Gesamtkosten dafür belaufen sich auf rund Fr. 1 770 000.00. Um dieses Projekt finanzieren zu können, ist der FCE auf die Unterstützung der Talgemeinden angewiesen. Oberembrach beteiligt sich mit einem Betrag von Fr. 64 000.00. Vorbehalten bleibt die Genehmigung des Budgets 2025 anlässlich der Gemeinderversammlung am 20. November 2024.

## Tennisclub Embrach, Projekt Neubau Clubhaus

Auch der Tennisclub Embrach (TCE) gehört mit 170 Mitgliedern zu den grössten Vereinen im Embrachertal und erbringt eine wichtige Aufgabe im Sport. Das Clubhaus aus dem Jahr 1972 befindet sich in einem sanierungsbedürftigen Zustand. Um auch den Tennisbegeisterten weiterhin eine attraktive Infrastruktur anbieten zu können, wurde eine Sanierung des Clubhauses ins Auge gefasst. Die ersten Abklärungen haben gezeigt, dass ein Neubau unwesentlich teurer wird als die Sanierung der Fassade, des Dachs und der Fenster. Die Gesamtkosten des Neubaus des Clubhauses, der Ballwand und der Beleuchtung belaufen sich auf rund Fr. 950 000.00. Auch der TCE ist für die Realisierung dieses Projekts auf die finanzielle Unterstützung der Gemeinden im Embrachertal angewiesen. Oberembrach beteiligt sich an den Kosten mit einem Beitrag von Fr. 4 000.00. Vorbehalten bleibt die Genehmigung des Budgets 2025 anlässlich der Gemeinderversammlung am 20. November 2024.

## Geschwindigkeitskontrolle

Die Kantonspolizei Zürich hat am 28. Mai 2024, zwischen 15.34 und 18.11 Uhr auf der Embracherstrasse, in Fahrtrichtungen Embrach / Pfungen, eine Geschwindigkeitskontrolle mit Heck-/Frontfoto durchgeführt. Von 1 843 gemessenen Fahrzeugen überschritten 36 die signalisierte Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h. Die höchste gemessene Geschwindigkeit betrug 69 km/h.

Gemeinderat Oberembrach



www.rorbas.ch

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten wird verschoben auf Montag, 8. Juli 2024

Jeweils am ersten Montag des Monats steht Gemeindepräsident Martin Lips den Einwohnerinnen und Einwohnern für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Ausnahmsweise findet die nächste Sprechstunde am zweiten Montag im Juli statt:

**Montag, 8. Juli 2024**  
**18.00 Uhr – 19.00 Uhr**

Sitzungszimmer, 2. Obergeschoss des Gemeindehauses Rorbas an der Kirchgasse 1.

Bitte benützen Sie den Eingang im Altbau. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auf eine rege Teilnahme freut sich

Martin Lips  
Gemeindepräsident

## Vorübergehende Verkehrsordnung Kirchgasse / Postgasse

Ab dem 15. Juli bis ca. Dezember 2024 wird die Kirchgasse auf dem Abschnitt ab Verzweigung Weiacherstrasse bis zur Verzweigung Zilacherstrasse saniert. Während der Bauzeit bleibt die Kirchgasse in diesem Abschnitt für jeglichen Verkehr gesperrt. Der Durchgang für Fussgänger ist gewährleistet. Damit der Bus die Umfahrroute via Postgasse ungehindert befahren kann, wird die Postgasse als Einbahnstrasse geführt.

Der Gemeinderat hat deshalb folgende vorübergehende Verkehrsordnung beschlossen:

1. Kirchgasse: Ab Verzweigung Weiacherstrasse bis Verzweigung Zilacherstrasse: allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen, Anwohner und Zubringer gestattet
2. Postgasse: Einbahnverkehr in Fahrtrichtung Irchelstrasse sowie Parkieren verboten
3. Zilacherstrasse: im Bereich der Verzweigung Kirchgasse/Zilacherstrasse bis ca. Höhe Steigwiessaal: Parkieren verboten
4. Diese vorübergehende Verkehrsordnung gilt ab dem 15. Juli und dauert bis Ende der Bauzeit, ca. Mitte Dezember 2024

5. Der Beschluss mit dem Signalisationsplan liegt während der Rekursfrist zu den Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Rorbas zur Einsichtnahme auf.

### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von dieser Veröffentlichung an gerechnet, beim Statthalteramt Bezirk Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Allfälligen Rekursen wird die aufschiebende Wirkung entzogen. Begründung: Sicherheit aller Verkehrsteilnehmenden.

Rorbas, 28. Juni 2024

Gemeinderat Rorbas

## Kirchgemeinden

### reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch  
Pfarrhausstrasse 2  
Telefon: 044 865 12 66  
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch  
Webseite: www.ref-embrach.ch  
Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,  
Tel. 044 865 03 26

### Sonntag, 30. Juni

#### 10.00 Uhr Gottesdienst in Embrach

Pfr. Matthias Fürst  
Thema: «Pilgern, ein «Beten» mit den Füßen»

Organistin: Hisako Kikuchi  
Kollekte: Entlastungsdienst für Angehörige behinderter Menschen

#### Fahrdienst Embrach, Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis Sa. 18.00 Uhr bei Ruth Bonaconsa, Tel. 076 307 82 27

### Montag, 1. Juli

9.30 Uhr **Bambinisingen**  
im Saal des KGH Lufingen

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

### Dienstag, 2. Juli

9.15 Uhr **Frauentreff für alle Frauen des Embrachertales**  
in der Alten Post, Oberembrach  
Pfrn. Katharina Steinmann  
Offene Gesprächsgruppe für alle Interessierten.

### Donnerstag, 4. Juli

9.30 Uhr **Bambinisingen**  
im Saal des KGH Lufingen  
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

### Stadtführung «Katharina von Zimmern – von der Fürstäbtissin zur Bürgerin»

12.54 Uhr ab Busstation Embrach  
Gemeindehaus mit Pfrn. Katharina Steinmann & Barbara Hutzl-Ronge

Auf den Spuren der Katharina von Zimmern führt Barbara Hutzl-Ronge ins Landesmuseum und durch die Stadt Zürich. Nur mit Anmeldung.

13.30 – **Lismifrauen**  
16.30 Uhr im KGH Lufingen mit Annie Chéhab

### Samstag, 29. Juni

14.00 – **CEVI / Cevi-Fröschli**  
17.00 Uhr im Cevi-Hüttli für Kinder ab 1. Kindergarten – 6. Klasse  
Mehr Informationen erhalten Sie auf [www.ceviembrach.ch](http://www.ceviembrach.ch)

\*\*\*\*\*

### Kirchgemeindehaus Embrach

- **Schmittekafi**  
**Öffnungszeiten:**  
Dienstag und Freitag 9.00 – 11.00 Uhr

### Kirchgemeindehaus Lufingen

- **Dorfkaffee**  
organisiert vom Frauenverein Lufingen  
Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr

## reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

### Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22  
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68  
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

### Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,  
Tel. 044 865 01 22,  
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

### Sonntag, 30. Juni

#### 10.00 Uhr, FamilyTreff

Mit Taufen  
R. Altorfer und Team  
Gemeinsamer Beginn für alle  
in der Kirche.  
2. Teil: KidsTreff im KGH, Kinderhüte  
und Checkpoint im Pfarrhaus.

### Montag, 1. Juli

#### 9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte

Im KGH  
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren  
mit Begleitperson.  
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

### Voranzeigen:

#### Freitag, 5. Juli, ab 19.30 Uhr, Sommerfest mit YouBe und YouthLink

In der Viva Kirche.  
Mit Snacks, Sport, Baden und wichtigen  
Infos über die Zukunft.  
Kontakt: Tim Reifler,  
tim.reifler@kirche-rft.ch

#### Freitag, 5. Juli, 20.00 bis 22.00 Uhr, Kreativtreff

Im KGH  
Zusammensein von Jung und Alt.  
Es ist keine Anmeldung und auch keine  
Verbindlichkeit erforderlich.  
Kontakt: Maja Hofer, 078 726 79 70,  
maja.hofer@bluewin.ch

### Bräteln beim Steinmannliplatz

**Am 7. Juli** wollen wir **nach dem Gottesdienst** beim Steinmannliplatz gemeinsam bräteln und picknicken. Alle bringen ihr Essen und Trinken selbst mit. Für das Feuer sorgen wir. Wer nicht zu Fuss oder mit dem Velo zum Steinmannliplatz kommen kann, kann sich bei Rebbi Altorfer für eine Mitfahrgelegenheit melden. Bei Regen findet das gemeinsame Mittagessen im Kirchgemeindehaus statt. Wir freuen uns auf euch.

## Kath. Kirchgemeinde Embrachertal

Pfarrzentrum St. Petrus  
8424 Embrach, Steinackerweg 22  
Telefon 043 266 54 11  
info@kath-embrachertal.ch  
www.kath-embrachertal.ch  
Gemeindeleiter: Hännes Broich

## GOTTESDIENSTE

### 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

*Kollekte: not-netz st. petrus / Pater Waser*

### Samstag, 29. Juni

16.15 Uhr Santa Messa  
18.00 Uhr Gottesdienst (Eucharistiefeier)

### Sonntag, 30. Juni

10.00 Uhr Festgottesdienst zum  
Patrozinium und Jubiläums-  
fest (Eucharistiefeier)

## KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

**Gottesdienst im Alterszentrum:** jeden  
Donnerstag um 10.00 Uhr

**Firmkurs:** Hauptprobe, Mo/Di, 1./2.7., je-  
weils 18.00–20.30 Uhr

**Vorhinweis Firmung:** Am Sa, 6.7., in 2  
Gruppen, 10.30 Uhr und 16.30 Uhr mit  
Regens Daniel Krieg

## MITTEILUNGEN

### WIR FEIERN:

#### 10.00 Uhr Festgottesdienst

Musikalische Begleitung: Petrus Singers  
unterstützt vom Männerchor Engstringen,  
Simon Forster (Vibraphone/Marimba), Kra-  
simir Stefanov (Posaune) und Silva Christoff  
(am Flügel) – unter der Leitung von Sabina  
Angelova

#### 12.00 Uhr Zmittag-Buffer

Anschl. Unterhaltung für Gross und Klein  
Liebe Pfarreiangehörige, liebe Engagierte,  
liebe Ehemalige, liebe mit uns Verbundene,  
liebe Freunde

Vor 50 Jahren trat an Ostern 1974 das Dekret für die Errichtung der Pfarrei St. Petrus Embrach in Kraft. Damit hatten die Ka-

tholikinnen und Katholiken von Embrach endlich wieder eine eigene Pfarrei – 450 Jahre nach der Reformation! Im selben Jahr konnte das 50-jährige Bestehen ihres am ersten Adventssonntag 1924 eingeweihten Kirchenraumes gefeiert werden. Jetzt, zum 100-Jahr-Jubiläum, wurde die Kapelle an der Rheinstrasse frisch renoviert.

Vor 20 Jahren gründeten mit viel Herzblut, Phantasie und Elan engagierte (junge) Erwachsene für alle interessierten Primarschulkinder des Embrachertals den Kinder-Plausch KiPla. Das neue, abwechslungsreiche Freizeit-Angebot KiPla entwickelte sich zur Erfolgsgeschichte und ist heute aus dem Pfarreileben nicht mehr wegzudenken! 3 gute Gründe also, um gemeinsam zurückzuschauen:

- auf Vergangenes,
- nach vorne zu blicken und Zukunft zu entwerfen, aber auch im Jetzt zu leben und diese Jubiläen gebührend zu feiern:

### «EIN HOCH AUF UNS!»

Pfarreimitglieder, die nicht für den Festgottesdienst angemeldet sind, bitten wir, den Samstag Vorabendgottesdienst um 18.00 Uhr in der Kapelle an der Rheinstrasse zu besuchen.

## VORHINWEIS

### SCHULJAHRESGOTTESDIENST MIT REISESEGEN

Am **Sonntag, 7. Juli, um 10.00 Uhr**, von den 2. Kindergarten- bis 2. Klass-Kindern vom Kirche-für-Kinder-Angebot mitgestaltet; wir spenden den Feriensegen für unfallfreies und sicheres Reisen (Menschen und alle Arten von Fahrzeugen)!



Evangelisch-  
methodistische Kirche  
Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach  
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67  
www.emk-embrachertal.ch

### Sonntag, 30. Juni

17.00 Uhr Abendmeditation

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein  
 Pastoren: Matthias und Amelie Görnert  
 Telefon 044 865 04 67  
 E-Mail: freienstein@vivakirche.ch  
 www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

**Sonntag, 30. Juni 2024**

Wir feiern gemeinsam den Unti-Abschluss von Aaron, Lea, Nathanael und Tobias um **10 Uhr im Steigwiessaal mit anschliessendem Aperó.**

Zu diesem Festgottesdienst laden wir ganz herzlich ein.

**Wir freuen uns auf dich!**



Tannenstrasse 95  
 Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95  
 philemon.ressnig@feg-embrach.ch  
 www.feg-embrach.ch

**Jungschar**

Samstag, 29. Juni, 14.00 Uhr  
 Ameisli ab 2. Kindergarten – 2. Kl.  
 Murmeli 3.–4. Kl., Grizzlie 5.–7. Kl.  
 Dreispitzwiese; Badisachen mitbringen  
**Für Eltern:** ab 16.30 Uhr in der Badi Embrach Sola-Info & Leiter kennenlernen.  
 Ohne Baden Eintritt gratis.

**Gottesdienst**

Sonntag, 30. Juni, 10.00 Uhr  
 Thema: Wachsen und Reifen  
 Predigt: Philemon Ressnig  
 mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm  
**Livestream:** www.feg-embrach.ch/live

**LifeTap Celebration in Badi Pfungen**

Sonntag, 30. Juni, 18.00 Uhr  
 Regionaler Jugendgottesdienst  
 www.lifetap.ch

**Café 60+**

Dienstag, 2. Juli, 14.00 Uhr  
 Ausflug nach Rheinau

**Gebet für das Tal**

Dienstag, 2. Juni, 19.30 Uhr  
 Auf dem Berghof 127, Embrach

Alle Infos auf [www.feg-embrach.ch](http://www.feg-embrach.ch)

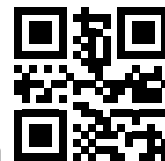
Herzlich willkommen,  
 wir freuen uns  
 auf Ihren Besuch.



**TAIJI QI GONG**

WORKSHOP  
 FREIENSTEIN  
 079 785 80 68

[www.taiji-chuan.ch](http://www.taiji-chuan.ch)  
[www.pointfou.ch](http://www.pointfou.ch) / Papierkunst



**Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer**



AM Holzbau & Bedachungen AG  
 8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88  
 b.pfeifer@amholzbau.ch • [www.amholzbau.ch](http://www.amholzbau.ch)

**Holzbauarbeiten:**

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenboden

• Lukarnen/Dachflächenfenster

- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25 m

**Bedachungsarbeiten:**

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen

Mitglied GVET.ch



**Mazda Automobile AG Bülach**

Feldstrasse 80  
 044 860 60 91

[www.mazda-buelach.ch](http://www.mazda-buelach.ch)



Ihr Mazda Partner in Ihrer Region

**SUDOKU-SPASS LÖSUNG**

Mittel Nr. 36

4	3	8	9	1	2	6	7	5
2	9	5	7	6	3	8	1	4
6	7	1	8	5	4	2	9	3
5	8	4	1	3	7	9	6	2
7	6	9	5	2	8	3	4	1
1	2	3	6	4	9	5	8	7
3	4	6	2	9	1	7	5	8
8	5	2	4	7	6	1	3	9
9	1	7	3	8	5	4	2	6

Schwer Nr. 26

1	6	9	8	4	7	2	3	5
3	7	8	5	2	1	6	4	9
2	5	4	6	9	3	1	8	7
4	8	1	2	7	9	3	5	6
7	3	6	4	1	5	9	2	8
5	9	2	3	6	8	7	1	4
8	1	7	9	5	2	4	6	3
6	2	5	7	3	4	8	9	1
9	4	3	1	8	6	5	7	2

Mitglied GVET.ch

Medico Druck AG | Dorfstr. 5 | Embrach | 044 865 01 66 | [info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch) | [www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

**Sie Sind zufrieden mit uns?**

Wir würden uns über eine positive  
 Google-Rezension freuen.



Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66  
[info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch) | [www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

Mitglied GVET.ch

# Veranstaltungen



## Vereinsübung mit SV Bülach

**Datum: Dienstag, 2. Juli 2024**

Zeit: 19.30 – ca. 21.30 Uhr

**Wo:** Schulhaus Hofhuri Bülach

**TP Embrachertal:** 19.00 Uhr

Hungerbühlstr. 20, Embrach

Thema: im Wald

## Wir suchen neue Vereinsmitglieder!

Interessierte sind herzlich willkommen!



Jugendmusik Embrach  
Harmonie Embrach

## Sommerkonzert Jugendmusik & Harmonie Embrach

**Donnerstag 4. Juli 2024**

beim Werkgebäude Oberembrach

Konzertbeginn 19.00 Uhr

*nur bei trockenem Wetter*



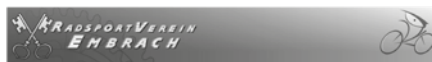
## Doppelabend

**Ab 20. Juni bis 26. September 2024**

**Jeden Donnerstag ab 18.30 Uhr**

Für Clubmitglieder und  
alle Tennisbegeisterten!

Auskünfte: Nicole Gmür, 076 390 46 43



RadsportVerein Embrach

## Sportliches Biken mit Spass und Fun

[www.rv-embrach.ch](http://www.rv-embrach.ch)



## Freienstein-Teufen

Feuerwehr-Veteranen

Freienstein-Teufen

## Jahreshöck am 5. Juli 2024

Programm / Anmeldetalon

Heiri Grieser, Tel. 044 865 24 01



## Oberembrach



## «F & S Power-Party»

**Samstag, 6. Juli 2024**

Im Schützenhaus Oberembrach

Bar, Grill, Partysound & Festwirtschaft

Festwirtschaft ab 17 Uhr,

Barbetrieb ab 20 Uhr

Familien sind herzlich willkommen!



## Rorbas

Frauenverein Rorbas

## Brockenstube

Zilacherstr. 14, 8427 Rorbas

Freitag, 28.06.24, 18–20 Uhr

Samstag, 29.06.24, 09–12 Uhr

Auskunft: Ch. Künzle Tel. 079 580 17 20

R. Schneider Tel. 044 865 21 18



## Monatshöck Turnveteranen 8427

**Freitag, 28. Juni 2024, 15.00 Uhr**

im Bistro Spatz, Freienstein



Naturschutz- und  
Verschönerungsverein  
Rorbas/Freienstein-Teufen

## Einladung Naturschutz- einsätze «Neophyten»

**3. und 13. Juli 2024**

Freiwillige Helfer und Helferinnen, die  
gerne in der Natur arbeiten und aktiv  
etwas gegen die invasiven Neophyten  
tun möchten sind herzlich willkommen:

**Mittwoch, 3. Juli, 13.15 – ca. 16.30 Uhr**

**Treffpunkt:** Parkplatz «Rütene»

(Rhyblick) Irchelstrasse zwischen Teufen  
und Berg am Irchel

**Samstag, 13. Juli, 13.15 – ca. 16.30 Uhr**

**Treffpunkt:** Werkhof RFT,

Tössstrasse 28, Rorbas

Bitte um Anmeldung unter:  
[www.nvvrft.ch](http://www.nvvrft.ch), Veranstaltungen.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

Für Zvieri ist gesorgt.

## Ankündigung:

Naturschutzeinsätze, 7./14./21. Sept.

## E. Costinha GmbH Ihr Malermeister des Embrachertals

Ausgeführt von unserem Dipl. Malermeister

- Fassade
- Gipsarbeiten
- Renovationen
- Tapezieren
- Schimmelbekämpfung
- Lackieren



Freudig Laden wir Sie auf ein Beratungsge-  
spräch in unserer Ausstellung in Lufingen ein.  
Ist es für Sie bequemer dann kommen wir  
auch gerne bei Ihnen zu Hause vorbei.

### Fensterladen reinigen und lackieren

Wir machen Ihre  
alten Fensterläden  
wie neu! Renova-  
tion von Holz und  
Alu Fensterläden.

Reinigen,  
lackieren, abholen  
und montieren  
**CHF148** statt  
CHF155

# Monatsveranstaltungen

## VERANSTALTUNGSKALENDER GEMEINDE EMBRACH

### Monatsprogramm Juli 2024

Erscheint einmal im Monat. Bitte aufbewahren.



Frauenverein Embrach

#### **Frauenturnen**

Jeden Mittwoch, mit Ausnahme der Schulferien, 13.30–14.30 Uhr, Sporthalle Ebnet 5, Halle 1. Neue Turnerinnen sind willkommen! Auskunft: Esther Cadonau, Tel. 044 865 40 78, [frauenturnen@frauenverein-embrach.ch](mailto:frauenturnen@frauenverein-embrach.ch)

#### **Altersturnen**

Jeden Mittwoch, 14.00–15.00 Uhr, Turnhalle Schulhaus Hungerbühl  
Auskunft: Marianne Bearth, Tel. 044 865 13 15  
Co- oder Aushilfsleiterin gesucht

#### **Seniorenturnen Männer**

Jeden Mittwoch, mit Ausnahme der Schulferien 15.45–16.45 Uhr  
Turnhalle Schulhaus Hungerbühl, «Nachwuchs» ist jederzeit willkommen!  
Auskunft: Hans Dietrich, Tel. 044 865 03 59, [hans.dietrich@hispeed.ch](mailto:hans.dietrich@hispeed.ch)

Frauenriege Embrach

#### **Fit bliebe mit de Fraueriege**

Jeden Mittwoch von 18.45 bis 19.45 Uhr in der Turnhalle D, Sekundarschulhaus Embrach. Neue Turnerinnen sind herzlich willkommen!  
Du kannst jederzeit ohne Voranmeldung bei uns im Training mitmachen.  
Auskunft: Ruth Ulrich  
Tel. 079 946 20 29  
[www.tvembrach.ch/riegen/frauenriege](http://www.tvembrach.ch/riegen/frauenriege)

SVP Embrach

#### **SVP Stamm**

Der SVP Stamm findet jeden letzten Sonntag im Monat statt. Wir treffen uns neu ab 26. Mai 2024 im Wöschhüsli Embrach ab 10.30 Uhr.

Schwimmclub Embrach

#### **Schwimmtraining und JeKaFit**

Jeden Montag im Hallenbad Embrach  
Jugend-Training:  
Montag von 18.00–20.15 Uhr  
JekaSchwimm für Erwachsene:  
Freitag von 19.30–20.30 Uhr  
JeKaFit: Montag von 20.15–20.55 Uhr  
Weitere Infos unter: [www.scembrach.ch](http://www.scembrach.ch)

TV Embrach

#### **Elki Turnen (Eltern-Kind-Turnen)**

Jeden Mittwoch von 08.30–09.30 Uhr  
Jeden Freitag von 08.30–09.30 Uhr  
Kontakt: Jeannine Müllner,  
Tel. 043 266 69 24, [muellni@bluewin.ch](mailto:muellni@bluewin.ch)

Vereinigung Robinsonspielplatz Embrach

#### **Immer am Mittwoch und Samstag**

Von 14.00–17.30 Uhr (während den Schulferien bleibt der Platz geschlossen)  
«Spiele, baue, baschtle, luschtig ha»  
Das Robi-Team freut sich auf euch!  
[www.robi-embri.ch](http://www.robi-embri.ch)

RadsportVerein Embrach

#### **Bike-Touren für jedermann/-frau**

E-Biker sind ebenfalls herzlich willkommen.  
Auskunft: Werner Loosli,  
Tel. 076 356 78 92  
Aktuelle Informationen finden Sie immer auf unserer Homepage  
[www.rv-embrach.ch](http://www.rv-embrach.ch)

Regionales Alterszentrum Embrachertal

#### **Öffentlicher Gottesdienst**

Jeden Donnerstag, 10.00–10.45 Uhr,  
Saal 1 + 2

TV Embrach

#### **Fitness für Alle, «Mach mit – bleib fit!»**

Montag, 1. Juli 2024  
Montag, 8. Juli 2024 (Spezialprogramm)  
Von 20.15–21.15 Uhr in der Turnhalle F im Schulhaus Hungerbühl.  
Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen!  
Leitung: Andrea Bertschinger,  
Tel. 076 417 68 99  
[www.tvembrach.ch](http://www.tvembrach.ch)

Jugendmusik & Harmonie Embrach

#### **Sommerkonzert**

Donnerstag, 4. Juli 2024, um 19.00 Uhr  
Werkgebäude Oberembrach  
Nur bei trockenem Wetter  
[www.harmonie-embrach.ch](http://www.harmonie-embrach.ch)

Vereinigung pro Haumüli Embrach

#### **Haumüli-Brottag**

Samstag, 6. Juli 2024, 13.30–16.30 Uhr  
Offene Türen in der Haumüli  
Verkauf von eigenem Haumüli-Holzofenbrot und Dinkelmehl, Getreidemühle und Gattersäge in Betrieb  
Ausstellung: 30 Jahre «PRO HAUMÜLI»  
Kleine Festwirtschaft im Mahlraum 1 (Zvieriplättli, Getränke, Kaffee und Kuchen)  
Kinder formen und backen ein Zopfteigtierli

Midnight Embrach

#### **Komm zum Midnight Embrach**

Samstag, 6. Juli 2024, 20.00–23.30 Uhr  
Wir treffen uns in der Turnhalle Hungerbühl.  
Auspowern, Spass und Chillen! Fussball, Basketball, Badminton, Chill-Ecken und vieles mehr. Für alle Sek.-Schülerinnen und Schüler sowie Jugendliche bis 18 Jahren. Aktuelle Infos findet ihr auf Instagram (MS Embrach).  
Bitte nicht vergessen deine AHV-Nummer mitzunehmen.  
Auskunft erteilt: Laura Maron,  
Tel. 079 661 00 43



# Monatsveranstaltungen

Frauenverein Embrach

## Frauenzmittag

Donnerstag, 11. Juli 2024

Café Rorboz, 11.30 Uhr

Anmeldung am Vorabend:

17.00–18.00 Uhr

Lis Widler, Tel. 044 865 29 66,

079 773 62 12 (per WhatsApp) oder

frauenzmittag@frauenverein-embrach.ch

Musikverein Harmonie Embrach

## Sommerkonzert

Donnerstag, 11. Juli 2024, um 19.00 Uhr

Tannenstrasse 73, Embrach

Nur bei trockenem Wetter

www.harmonie-embrach.ch

Veranstaltungs-Anzeigen im Monatskalender sind kostenlos. Anmeldung per Mail an: [gemeinde@embrach.ch](mailto:gemeinde@embrach.ch)

## Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Gemeinde Embrach,  
Kommission Kultur & Dorfleben  
Postfach, 8424 Embrach

Seniorenclub Embrach

## Seniorinnen- und Seniorentreff

Donnerstag, 11. / 25. Juli 2024,

ab 13.45–16.45 Uhr

Café 33, Reg. Alterszentrum,

Stationsstrasse 33

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren zu unseren regelmässigen Zusammenkünften bei Jassen und Plaudern recht herzlich ein.

Kontakt: Fredi Wolf, Tel. 044 822 39 11

oder 076 724 38 77

Regionales Alterszentrum Embrachertal

## Schlagerkonzert mit Yvonne Suter Act 2

Montag, 15. Juli 2024, 14.30–15.30 Uhr,

Saal 1+2

Frauenverein St. Petrus Embrach

## Wanderung

Donnerstag, 18. Juli 2024

Details siehe Mitteilungsblatt

Regionales Alterszentrum Embrachertal

## Lottonachmittag

Montag, 29. Juli 2024, 14.30–16.00 Uhr,

Saal 3

Frauenverein Embrach

## Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Dienstag, 30. Juli 2024, 12.00 Uhr

(Türöffnung 11.45 Uhr),

im Saal des Regionalen Alterszentrums

Embrachertal, Stationsstrasse 33

Kosten: Fr. 18.00 pro Person

inkl. Mineralwasser und Kaffee

Telefonische An- oder allfällige

Abmeldungen richten Sie bitte

bis spätestens Montag, 11.00 Uhr, vor

dem jeweiligen Essen an Margrit Richter,

Tel. 044 865 13 25 oder

seniorenessen@frauenverein-embrach.ch.

Gäste aus dem ganzen Embrachertal sind

herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## E-MTB Testwoche

Donnerstag 27.6. bis Mittwoch 3.7.2024

Teste kostenlos ein E-MTB mit Bosch SX  
oder Bosch CX Antrieb:

- Superior iXF Light E-MTB in der Grösse S, M, L und XL
- Superior eXF Full Power E-MTB in der Grösse M und L

superior.



Märtplatz Veloladen, Stationsstrasse 9, 8424 Embrach, 044 866 45 38  
[veloladen@maertplatz.ch](mailto:veloladen@maertplatz.ch), [www.veloladen.maertplatz.ch](http://www.veloladen.maertplatz.ch)

Profitiere von 15%  
bei einem Kauf oder  
einer Bestellung eines  
E-MTB oder E-Bikes.

Die Aktion ist gültig vom  
27.6. bis 3.7.2024

«Das Superior iXF 9.7 hat mich ab dem ersten Meter voll überzeugt. Mit seinen leichten 18 kg nutze ich jede Möglichkeit, um es in einer rasanten Abfahrt in die Luft zu kriegen. Der Bosch SX Motor bietet viel Schub, um auch eine technisch anspruchsvolle Auffahrt zu meistern. Up- und Downhill-Fahrspass ist garantiert.»

Tobias Birkenstock,

Co-Werkstattleitung Märtplatz Veloladen

maertplatz

Ausbildung  
Wohnen  
Werkstätten

# Wir stellen uns vor



## Toro Musikinstitut

Gründung: 2022

Studio: Schützenhausstrasse 29, Embrach

Website: [www.toromusikinstitut.ch](http://www.toromusikinstitut.ch)



Wir sind das Toro Musikinstitut, ein dynamischer und inspirierender Verein, der sich leidenschaftlich der Förderung von Musikbildung und künstlerischer Entwicklung verschrieben hat. Mit unserem engagierten Team von Musikexperten streben wir danach, Menschen aller Altersgruppen und Fähigkeiten eine umfassende musikalische Ausbildung zu bieten.

Gegründet mit dem Ziel, die Liebe zur Musik zu verbreiten und das Verständnis für ihre kulturelle Bedeutung zu fördern, haben wir uns zu einem bedeutenden Akteur in der lokalen Musikszene entwickelt. Unser Verein bietet eine breite Palette von Lehrangeboten, darunter Instrumentalunterricht, Gesangsunterricht und Musiktheorie. Egal, ob Sie Anfänger sind oder bereits Erfahrung in der Musik haben, finden Sie bei uns ein auf Sie zugeschnittenes Programm.

Ein besonderes Merkmal des Toro Musikinstituts ist unsere engagierte Gemeinschaft von Musikliebhabern. Hier schaffen wir nicht nur eine Umgebung

für persönliches Wachstum und künstlerische Entfaltung, sondern auch eine Gemeinschaft, in der sich Gleichgesinnte treffen und austauschen können. Wir organisieren regelmässig Konzerte, Workshops und Veranstaltungen, um die Verbindung zwischen unseren Mitgliedern zu stärken und eine lebendige musikalische Kultur zu fördern.

Unsere qualifizierten und engagierten Musiklehrer sind der Schlüssel zum Erfolg des Toro Musikinstituts. Sie sind erfahrene Fachleute, die nicht nur eine fundierte Ausbildung bieten, sondern auch eine unterstützende und inspirierende Lernumgebung schaffen. Durch individuelle Betreuung und innovative Unterrichtsmethoden helfen sie den Schülern, ihre Fähigkeiten zu entwickeln und ihre künstlerischen Ziele zu erreichen.

Wir sind stolz darauf, eine Brücke zwischen Tradition und Moderne zu schlagen, indem wir die Vielfalt der Musikgenres und Stile integrieren. Wir glauben daran, dass die Musik eine universelle Sprache ist, die Menschen verbindet und inspiriert.

**Die Vorstellungsseite ist ein kostenloses Angebot der Medico Druck AG für Vereine des Embrachertals.**

Sie möchten Ihren Verein auch vorstellen? Schicken Sie uns gerne Logo, Text und Bilder an [info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch).

**HAUSRÄUMUNG**  
**Flohmarkt im**  
**alten Bauernhaus**



Samstag, 29. Juni 24 10–17 Uhr  
 Winklerstrasse 12, Embrach

**DIE BROCKI**  
 IN PFUNGEN  
**OFFENER SONNTAG**  
 30.6. / 10-16.00  
**MUSIKMARK**

OFFEN:  
 MO-FR 13.30-18.30  
 SA GESCHLOSSEN  
**079 670 92 74**



**EMBRACH**  
 STABSSTELLE PERSONAL

Dein Weg in die Zukunft beginnt hier:

# LEHRSTELLEN 2025

**Unsere vielfältigen Lehrstellen**

- Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ, Fachrichtung Hausdienst
- Forstwart/in EFZ
- Kaufmann/-frau (Öffentliche Verwaltung) EFZ

**Bist du interessiert?**

- Weitere Informationen findest du unter [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch)
- Bei Fragen melde dich ungeniert an Tel. 044 866 36 85
- Dein Kontakt: Olivia Vollenweider, HR-Assistentin

**Zu vermieten**  
 in Freienstein,  
 Hagackerstrasse

**5.5 Zi-Haus**

per sofort oder nach Vereinb.  
 Hell, schön, in sehr gutem  
 Zustand. Erdsonden-Heizung.  
 Sitzplatz mit Cheminée.  
 1 Garagenplatz und 1 Aussen-  
 Parkplatz

**Fr. 2950.-**  
 (exkl. geringe Nebenkosten)

**Info und Kontakt für  
 Besichtigung:  
 076 443 80 35**

**daniel guyer**  
**malergeschäft**  
*inhaber andi akermann*

**Renovationen Umbauten Fassaden**  
 Oberdorfstrasse 49 8424 Embrach Natel 079 205 82 93

So glücklich könntest du sein,  
 wenn du deine Hochzeitskarten  
 über die Medico Druck AG  
 gestalten und drucken lässt.



**MEDICO DRUCK AG**  
 Dorfstr. 5 | Embrach  
 044 865 01 66  
 info@medico-druck.ch  
 www.medico-druck.ch

Mitglied **GWET** .ch

**8424**  
 miteinand - fürenand

**KULTUR & DORFLEBEN**

**MITENAND-FÜRENAND**

**Nachbarschaftshilfe in der Gemeinde Embrach**  
 Wir suchen Freiwillige, welche sich engagieren möchten.

**Begleitung zu Terminen, Unterstützung beim Einkaufen,  
 miteinander Zeit verbringen...**

**Kontaktieren Sie: Doris Mang, Anlaufstelle Alter und Pflege**  
 doris.mang@embrach.ch, 044 866 36 05

Anmeldeformulare finden Sie auf unserer Homepage  
[www.embrach.ch/alterundpflege](http://www.embrach.ch/alterundpflege)

**GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie**  
 Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfändler  
**076 59 39 99 4**

Alannah Da Silva Pfändler  
**079 558 54 06**

[www.pfandler.ch](http://www.pfandler.ch)




Pfändler & Pfändler Immobilien



**Freienstein-Teufen**

# Lehrstellen 2025

**Unsere Ausbildungsplätze ab August 2025**

-  **Kauffrau/Kaufmann (Öffentliche Verwaltung) EFZ**
-  **Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ, Fachrichtung Werkdienst**

**Bist du interessiert am Einstieg ins Berufsleben?**

-  **Weitere Informationen zur Lehrstellausschreibung findest du unter [www.freienstein-teufen.ch](http://www.freienstein-teufen.ch)**
-  **Bei Fragen melde dich ungeniert unter 044 866 34 17 (KV) oder 044 866 34 02 (Betriebsunterhalt)**
-  **Deine Kontakte bei Interesse: Marco Suter (KV: [m.suter@freienstein-teufen.ch](mailto:m.suter@freienstein-teufen.ch)) und Martin Gross (Betriebsunterhalt: [m.gross@freienstein-teufen.ch](mailto:m.gross@freienstein-teufen.ch))**



# GESUNDE WÄRME

**Kachelöfen  
Cheminée  
Schwedenöfen**

**GANZ+**  
BAUKERAMIK AG

Dorfstrasse 101  
8424 Embrach  
044 866 44 44  
[ganz-baukeramik.ch](http://ganz-baukeramik.ch)

## StorenWelt GmbH



**Ihr Storenfachmann aus dem Embrachertal**

**wir bieten:** – Neumontage aller Arten von Sonnenschutzsystemen  
– Demontage – Reparaturen  
– Service-Rollläden  
– Lamellenstoren – Markisen  
– Insekten- und Vogelschutz

**[www.storenwelt.ch](http://www.storenwelt.ch)**  
**[info@storenwelt.ch](mailto:info@storenwelt.ch)**  
**Tel. 043 545 71 92**



**Garage U. Hofmann GmbH, Hörli**

Christian Bächli / Bruno Pongelli  
Telefon: 044 886 10 20  
[info@ueli-hofmann.ch](mailto:info@ueli-hofmann.ch)  
[www.ueli-hofmann.ch](http://www.ueli-hofmann.ch)






Haben Sie keine Kühlung oder schlechte Gerüche im Auto?  
Dann benötigt Ihr Auto eine **Klima-Wartung.**  
für nur CHF 110.-  
(exkl. Material und Flüssigkeiten)

Jetzt Termin vereinbaren, unter 044 886 10 20

Garage U. Hofmann GmbH / Altmannsteinstrasse 36 / 8181 Hörli  
Öffnungszeiten Montag bis Freitag 7.30 bis 12.00 / 13.30 bis 17.30 Uhr

Gratis Hol- und Bringservice im Embrachertal. Reparaturen aller Marken. Wir freuen uns auf Sie.



## MALER CARIGIET

Tel: 044 865 65 26 Embrach

**Wann immer Farbe ins Spiel kommt...**

- ✓ Malen
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Tapezieren
- ✓ Spritzen



**OK** 

Mitglied **GVET**.ch

**Samstag, 7. September 2024**

**13.00–24.00 Uhr** Schulhaus Ebnet



# EMBRI FÜR ALLI

ein vielfältiges Begegnungsfest

**Spiel, Spass und Unterhaltung** für Jung und Alt

- Kulinarische Köstlichkeiten aus aller Welt
- Embri Parcours für Klein und Gross 13.00–17.30 Uhr
- Musik, Aufführungen und Tanz



**ab 20.30 Uhr Konzert**  
**Band «NOT EXIST»**  
Gastgitarrist Mike Haller

Keine Parkplätze

## **Dringend Autos gesucht!**

Wir kaufen Ihr  
gepflegtes Auto!

Alle Marken und  
Preisklassen!

Seriöse Abwicklung!  
Abholung möglich!

**Spring Automobile**

**044 865 62 39**

**079 400 63 69**

[www.springautomobile.ch](http://www.springautomobile.ch)

## ENGEL&VÖLKERS



### Runde Sache!

Mit uns landen Sie einen Volltreffer beim Kauf/Verkauf Ihrer Immobilie.

BÜLACH

T +41 43 500 38 38 | [engelvoelkers.com/buelach](http://engelvoelkers.com/buelach)



Weingut  
Schloss Teufen

# Jubiläumsfest


Sonntag, 30. Juni  
11.00 – 18.00 Uhr

**150 Jahre Familientradition**

Wir freuen uns, mit Ihnen auf diverse Jubiläen anstossen zu können.

- Ab 11.00 Uhr geniessen wir den Apéro mit Bowle und Überraschungswinen aus dem Schlosskeller
- Ab 12.00 Uhr ist die Festwirtschaft mit Grilladen, Salat, Risotto und hausgemachten Gelati geöffnet

Die Schlossfamilien freuen sich auf Ihren Besuch



# family Coiffeur

Rheinstrasse 24 • Embrach • Tel. 044 865 68 80

**... es isch langsam Ziit zum säändele!**  
**Vom 22. Juli bis 12. August bliibt euse Lade zue!**



**FERIESCHNITT NÖTIG?**



Kirsten & Tatjana



# Hch. Albrecht-Klöti AG

Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- Neubauten
- Umbauten
- Renovationen
- Kundenarbeiten
- Bohr- und Fräsarbeiten

Tel. 044 865 04 02    www.albrecht-kloeti.ch    info@albrecht-kloeti.ch

# Doppelte



## Montag 1. Juli



D. Weidmann  
**DROGERIE**  
EMBRACH Dorf: 044 865 01 77



**WILDBACH  
APOTHEKE**

Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH  
Dorfstrasse 111, 8424 Embrach  
Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70



In den Räumen des Gewölbekellers im renovierten Bauernhaus an der Aspstrasse 1, 8426 Lufingen, mache ich meine neusten Werke an einem

## „2. Tag der offenen Kellertüre“

am Samstag, 6. Juli 2024,  
zwischen 17:00 bis 19:00 Uhr

einem interessierten Publikum zugänglich.  
Ich freue mich sehr über einen Besuch.

**www.bilderdieleben.eu**  
**Constanze Leitner**

Tel. +41 79 455 81 67  
constanzehuber1@icloud.com



**casadeltequila.ch**

www.casadeltequila.ch | info@casadeltequila.ch | 044 422 81 81

Casa del Tequila

Öffnungszeiten

Freitag 16–19 Uhr

Samstag 10–16 Uhr

## SPIRITUOSEN- SOMMERFESTIVAL

Samstag, 6. Juli, 12–16 Uhr

Casa del Tequila, Industriestrasse 18, 8424 Embrach  
Eintritt frei! 3500 verschiedene Spirituosen auf 450m<sup>2</sup>!

Türöffnung: ab 10 Uhr für gemütliches Shoppen



**Folgende Hersteller / Brand-Ambassador sind vor Ort:**

**Komos Tequila! Der neue Stern am Himmel!**

**Satoshi Spirits – Die Sonne Italiens in Deinem Glas!**

**Viola Aperitivo – Der neue Spritz!**

**Die Winterthurer Stadtbrennerei – Draft Brothers**

**und viele mehr**

**über 500 verschiedene  
Spirituosen zum Degustieren**

**Mexiko-Biere / Gin-Tonic, etc.  
diverse Food-Stände**

## Lockerungs- massnahmen.

Wir bringen Licht und Luft  
in überwucherte Gärten.

## FISCHER.

GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23  
www.fischer-gartenbau.ch

# neues KINO

## Sommerprogramm

Vom 28. Juni bis 6. Juli

Sommerbeiz & Openair jeweils Do/Fr/Sa.  
Public Viewing: Fussball EM.  
Die Kino-Bar ist jeweils eine Stunde vor  
Spielbeginn offen.

Fr	28. Juni	18.00	Sommerbeiz
Fr	28. Juni	21.15	<b>Reas</b> Openair
Sa	29. Juni	18.00	Sommerbeiz
Sa	29. Juni	18.00	<b>Fussball EM:</b> 1/8-Final
Sa	29. Juni	21.00	<b>Fussball EM:</b> 1/8-Final
So	30. Juni	18.00	<b>Fussball EM:</b> 1/8-Final & EM-Sommerbeiz
So	30. Juni	21.00	<b>Fussball EM:</b> 1/8-Final
Mo	1. Juli	18.00	<b>Fussball EM:</b> 1/8-Final & EM-Sommerbeiz
Mo	1. Juli	21.00	<b>Fussball EM:</b> 1/8-Final
Di	2. Juli	18.00	<b>Fussball EM:</b> 1/8-Final & EM-Sommerbeiz
Di	2. Juli	21.00	<b>Fussball EM:</b> 1/8-Final
Mi	3. Juli	20.00	<b>Reas</b>
Do	4. Juli	18.00	Sommerbeiz & Apéro- konzert
Do	4. Juli	21.15	<b>Ama Gloria</b> Openair
Fr	5. Juli	18.00	Geschl. Gesellschaft
Sa	6. Juli	15.00	Geschl. Gesellschaft

Premiere, Openair

### Reas

L. Arias, ARG/D./CH 24, 83 Min, SPA/d, J 12  
Ehemalige Gefängnisinsassinnen erzählen  
ihre Geschichten neu und selbstbestimmt.  
Ein ergreifender,  
musikalischer und  
unglaublich char-  
manter Film.



Public Viewings

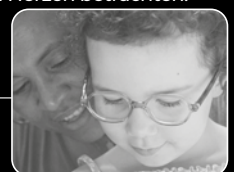
### Fussball EM: Alle 1/8-Finale

Sa ab 18.00 Sommerbeiz wie gehabt, So  
bis Di ab 18.00 EM-Sommerbeiz: Bacio  
Lupaio serviert frisch gemachte Panini,  
Pommes und Salat. Spiele um 18.00 im  
Kino und 21.00 im  
Openair sowie im  
Kino. Eintritt gratis.  
Hopp Schwiiz!



### Àma Gloria

M. Amachoukeli-  
Barsacq, F 23, 85  
Min, F/d, J 8 (12)  
Dieser Film lässt sein Publikum die Welt  
aus der Perspektive eines kleinen Kindes  
mit einem grossen Herzen betrachten.  
Das rührende  
Drama stellt zwei  
Welten einander  
gegenüber.





Bei der reformierten Kirche  
**Samstag, 6. Juli 2024, 09.00 - 13.00 Uhr**

Chum verbi am...

# EMBRI MÄRT

Märtbeiz mit dem Chor Keep in Touch  
Wurst vom Grill & Kuchenbuffet



**BLACKY'S BAR**

# EMBRACHER SOMMER FEST

FLEETSIDE 65

PARKHOUSE Hard Rock Covers

**Live-Bands**  
Eintritt frei!

**Essenstände**

**Sa 6. Juli 2024**  
**ab 16:00 Uhr**

Blackys-bar.ch, Industriestrasse 20, 8424 Embrach



## ZUR ROSE

RESTAURANT

**Morgen ist es so weit!**  
Wir freuen uns, euch zur grossen Wiedereröffnung einzuladen!

**29. Juni 2024, ab 14.00 Uhr**  
Restaurant zur Rose,  
Embracherstrasse 1, 8425 Oberembrach

Nach umfangreichen Renovierungsarbeiten sind wir stolz darauf, unsere Türen wieder für euch öffnen zu können. Freut euch auf einen besonderen Nachmittag mit leckeren Snacks und erfrischenden Getränken.


Um uns bei der Organisation zu unterstützen, bitten wir euch, euch über den QR-Code anzumelden.



Bitte haltet euch diesen Termin frei und feiert mit uns diesen besonderen Tag.

Wir freuen uns auf euch!  
Mit herzlichen Grüssen,  
«Die Drei Rosen»

**Lieber Urs**



Nach **49 Dienstjahren** bei der Schweizerischen Post darfst Du nun deinen wohlverdienten Ruhestand geniessen.

Wir gratulieren Dir recht herzlich !!!

 Dein Zustellteam  
Embrach